

die Bewilligung wurde erteilt. Eine zwiefache Gesetzesverletzung! Einmal kann der Abschuss von Staren nur in Weinbergen bewilligt werden und dann: Nicht ein „*Werk*,“ sondern eine jagdberechtigte *Person* kann eine Bewilligung erhalten. Dies schien auf der Polizeidirektion völlig vergessen worden zu sein. Das kantonale Elektrizitätswerk gab zwei ehemaligen Jägern, die keine Patente mehr erhalten, den Auftrag, die Vögel zu schießen. Die wackeren Schützen gingen zwei Jahre lang jeweilen im Herbst ins schöne Bibertal und knallten herunter, was zu sehen war.

Der Sekretär der Kantonspolizei, den ich befragte, sagte kurzerhand, das sei *nicht wahr*, und als ich den Beweis erbrachte und ihn fragte, mit welchem Recht er die Bewilligung erteilte, bekam ich zur Antwort: *Wir haben es uns erlaubt!* — Ich erkundigte mich dann in Bern und erhielt Bericht, dass der Fall sich wirklich so verhalte und dass der Abschuss natürlich nicht statthaft sei. Man hätte eine Lösung gefunden! Was für eine, wird nicht gesagt. Es vergegenwärtige sich ein jeder, wie *brutal* das Vorgehen der Polizei war. Ohne jede Prüfung durch Fachleute, ohne jeden Versuch mit vorbeugenden Mitteln, unsere Zugvögel herabschiessen zu lassen, das gehört an den Pranger! — So geschehen im Staate Schaffhausen. Damit genug für heute.

Karl Stemmler.



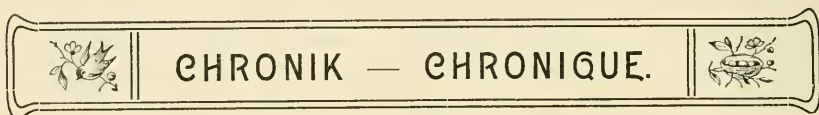
Hulotte.

Les derniers jour d'avril un juv. chat-huant (*Syrnium aluco*, 38) déjà bien emplumé, est capturé en forêt, au-dessus de Rochefort, dans les parages des Roches jaunes (env. à 1200 m.).

Les plumes des ailes et de la queue sont développées, mais le duvet est encore très-visible; cette chouette ne prend pas encore (on ne veut pas) seule sa nourriture. Après quelques jours cela changea. Perchée dans un coin, immobile dans la journée, tournant seulement la tête de côté, faisant entendre de temps en temps un sifflement plaintif, tout en claquant du bec lorsque quelqu'un s'approche d'elle, elle devient plus active vers le soir et change alors souvent de poste d'observation,

sachant très bien venir chercher sa nourriture: escargots (*Helix hortensis*, *pomatia*, *aspersa* et *nemoralis*), limaces (*Arion rufus*), grillons (*Gryllus campestris*), poissons (juv. *Perca fluviatilis* et *Alburnus lucidus*), juv. moineaux, mésanges etc. morts, juv. souris, mulots, du foie et de la rate de bœuf, de la viande crue de veau et de bœuf, quelque peu de viande bouillie.

Un soir, cette hulotte a avalé l'une après l'autre, sans arrêt dix jeunes souris, à moitié de leur grosseur. Une autre fois, un gros mulot (*Mus sylvaticus*) d'une becquée! Un pinson ♂ ad., ayant une aile cassée, et laissé quelques instants dans son voisinage est de suite saisi, tué et dévoré; 20 heures après, le rapace rend une forte boulette dans laquelle on distinguait le bec, les plumes et les gros os du pinson. Cette chouette a été mise en liberté, porteuse de la bague 6001. A. M.-D.



Der Mai 1913.

Kalt und unfreundlich ist der „Wonnemonat“ ins Land gezogen, so dass die berühmte Parodie von den springenden Knospen und den neugeheizten Ofen wieder zu ihrem Rechte kommen konnte! Niedrige Temperaturen und schroffe Witterungsumschläge bildeten den Charakter der ersten Hälfte des Monats. Am 8. Mai betrug der Temperaturunterschied in Bern zwischen morgens 7 Uhr und mittags 1 Uhr 11,4° C. (5/16,4° C.). In der Nacht vom 11./12. Mai (Pfingsten) ist in der ganzen Schweiz ein erheblicher Temperatursturz eingetreten. Bis über 1000 Meter hinunter fiel Schnee: in La Chaux-de-Fonds sank das Thermometer auf 4 Grad unter Null. Anzahl der Tage mit Niederschlägen in Bern = 13. Niedrigste Temperatur am 5. Mai = 3,9° C., höchste am 22. Mai = 26,2° C.

Beobachtungsberichte.

Waldkauz, 38 (*Syrnium aluco* L.), **Schleiereule**, 39 (*Strix flammea* L.), **Waldohreule**, 42 (*Otus vulgaris* Flemm.). *Chouette hulotte*. — *Chouette effraye*. — *Hibou moyen-Duc*. — Depuis que je suis préparateur et que je fais des observations ornithologiques (ca. depuis 12 ans) je n'ai vu et reçu autant de rapaces nocturnes que ce printemps. Les *moyens-Ducs* surtout sont en *grand* nombre et le soir on entend crier jeunes et vieux dans tous nos bois. La *Hulotte* paraît être moins abondante, par contre l'*Effraye*, d'habitude assez rare chez nous, est commune cette saison.

William Rosselet, Renan (Jura bernois).